

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du lundi 29 novembre 2021, à 20:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van maandag 29 november 2021, om 20:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Etterbeek, le 28 novembre 2021
Etterbeek, 28 november 2021

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Annick Petit

Jean Laurent

**CONSEIL COMMUNAL DU 29 NOVEMBRE 2021
GEMEENTERAAD VAN 29 NOVEMBER 2021**

[ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE](#)
[AANVULLENDE AGENDA](#)

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 25.10.2021
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 25.10.2021
- 2 Conseil communal - Calendrier des séances en 2022
Gemeenteraad - Kalender van de zittingen van 2022

Contentieux - Geschillen

- 3 Arrêté du Bourgmestre du 16.11.2021 ordonnant le remplacement du revêtement de l'esplanade au

carrefour de l'Avenue des Casernes et de l'Avenue Général Bernheim.

Besluit van de burgemeester houdende de vervanging van de wegbekleding van de esplanade op het kruispunt van de Kazernenlaan en de Generaal Bernheimlaan

- 4 Introduction à l'essai d'un nouvel équipement au sein de la zone de police – Caméras mobiles portatives de type Bodycam – Autorisation préalable du Conseil communal.

Invoering op proef van een nieuwe voorziening binnen de politiezone – Draagbare mobiele camera's van het type bodycam – Voorafgaande toestemming van de gemeenteraad.

- 5 Espace public situé au croisement de l'avenue des Casernes et de l'avenue Général Bernheim – Abattage d'arbre – Arrêté du Bourgmestre du 19.11.2021. *(Complémentaire)*

Openbare ruimte op het kruispunt van de Kazernenlaan en de Generaal Bernheimlaan – Rooien van een boom – Besluit van de burgemeester van 19.11.2021 *(Aanvullend)*

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 6 Protocole 2021-2025 : modifications des barèmes E, D et C - chèques-repas.

Protocol 2021-2025 : wijzigingen van de barema's E, D en C - maaltijdcheques.

- 7 Protocole d'accord du Comité C 2021/1 pour les années 2021-2025 - Adhésion

Protocol van sectoraal akkoord van het onderhandelingscomité C voor de jaren 2021 tot 2025. Aansluiting.

Service de prévention - Preventiedienst

- 8 Convention de subventionnement entre l'Etat représenté par le Ministre de la Justice et la Commune d'Etterbeek concernant l'engagement de personnel chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires pour la période 2019/Approbation.

Subsidie overeenkomst tussen de federale Staat, vertegenwoordigd door de minister van Justitie en de gemeente Etterbeek betreffende de aanwerving van personeel belast met de begeleiding van gerechtelijke maatregelen voor de periode 2019 /Goedkeuring

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 9 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234

§ 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 10 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 11 Régie Foncière – Marché par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

Jeunesse - Jeugd

- 12 Partenariat avec "Le Carrefour Régional et Communautaire de Citoyenneté et de Démocratie" (CRECCIDE) - Convention - Renouvellement

Partnerschap met "Le Carrefour Régional et Communautaire de Citoyenneté et de Démocratie" (CRECCIDE) - Overeenkomst - Vernieuwing

Finances - Financiën

- 13 Budget 2021 – Modification n°5 - service ordinaire (*Complémentaire*)

Begroting 2021 Wijziging nr 5 - Gewone dienst (*Aanvullend*)

- 14 Règlement-taxe sur les surfaces de bureaux – Modification

Reglement-belasting op de kantooroppervlakten – Wijziging

- 15 Convention d'assurance de cotisations souscrite par l'administration communale et le CPAS d'Etterbeek

Overeenkomst voor de bijdrageverzekering gesloten door het gemeentebestuur en het OCMW van Etterbeek

- 16 Convention d'assurance pensions 1er pilier (pensions légales)

Overeenkomst pensioenverzekering 1e pijler (wettelijke pensioenen)

- 17 URGENCE 13 - CPAS – Compte 2020 (*Complémentaire*)

OCMW – Rekening 2020 (*Aanvullend*)

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige Aangelegenheden

- 18 [Convention entre la commune d'Etterbeek et la "Maison de quartier Chambéry" relative à la mise en oeuvre du Plan d'action 2021 \(Complémentaire\)](#)

[Overeenkomst tussen de gemeente Etterbeek en het "Wijkhuis Chambéry" betreffende het uitvoeren van de projecten uit het Actieplan 2021 \(Aanvullend\)](#)

PME et Classes moyennes - KMO's en Middenstand

- 19 [Organisation du projet « 1040, un soutien visible pour les commerces locaux » en partenariat avec hub.brussels](#)

[Organisatie van het project "1040, zichtbare steun voor lokale ondernemingen" in samenwerking met hub.brussels](#)

Solidarité et coopération internationales - Internationale Solidariteit en Samenwerking

- 20 [CONVENTION Relative à l'octroi d'un subside d'un montant maximum de 148 358,00 € à Université libre de Bruxelles Institut de sociologie 128 450,00 € à Les Amis du Collectif Mémoire Coloniale et Lutte contre les Discriminations \(ACM\) 42 854,00 € à Centre bruxellois d'action interculturelle - CBAI 44 000,00 € à Commune d'Etterbeek dans le cadre du programme Co-creation 2021 pour entreprendre le Projet intitulé: «IREP : Inclusion et représentation dans l'espace public: une histoire de co-création interculturelle»](#)

[OVEREENKOMST Betreffende de toekenning van een subsidie voor een maximumbedrag van 148 358,00 € à Université libre de Bruxelles Institut de sociologie 128 450,00 € à Les Amis du Collectif Mémoire Coloniale et Lutte contre les Discriminations \(ACM\) 42 854,00 € à Centre bruxellois d'action interculturelle - CBAI 44 000,00 € à Commune d'Etterbeek - Gemeente Etterbeek voor het ondernemen van het project: «IREP : Inclusion et représentation dans l'espace public: une histoire de co-création interculturelle» naar aanleiding van de oproep "Co-creation 2020"](#)

Achats - Aankopen

- 21 [Administration générale - Cabinet du Bourgmestre - Acquisition d'un véhicule sous forme de renting opérationnel \(60 mois\) - Approbation des conditions et du mode de passation](#)

[Algemeen bestuur - Cabinet van de Burgemeester - Aanschaffen van een voertuig onder de vorm van een operationele renting \(60 maanden\) Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze](#)

Secrétariat - Secretariaat

- 22 Interpellation de Monsieur André du Bus à propos du suivi des séances d'information et des consultations relatives au chantier du réaménagement des abords des immeubles Log'Iris rue Général Henry et rue Commandant Ponthier

Interpellatie van Mijnheer André du Bus over de opvolging van de infosessies en de raadplegingen in verband met de werkzaamheden voor de heraanleg van de omgeving van de Log'Irisgebouwen in de Generaal Henrystraat en de Kommandant Ponthierstraat.

- 23 Motion déposée par Louise-Marie Bataille et André du Bus (Alternative CDH), Anne Vandersande(LB), Vincent Biauce (Ecolo-Groen), Lucien Rigaux (PS), Gisèle Mandaila (Défi), proposant de s'associer l'expertise d'un modérateur externe pour la participation citoyenne autour des grands projets immobiliers dont la commune est l'auteur de projet

Motie ingediend door Louise-Marie Bataille en André du Bus (Alternative cdH), Anne Vandersande (LB), Vincent Biauce (Ecolo-Groen), Lucien Rigaux (PS) en Gisèle Mandaila (Défi) houdende het voorstel om de expertise van een externe moderator in te schakelen voor de burgerparticipatie bij grote vastgoedprojecten waarvan de gemeente de projectontwikkelaar is.